

ZMLUVA č. 387/2022 o poskytnutí nenávratnej účelovej dotácie

ČI. I ZMLUVNÉ STRANY

1. Poskytovateľ dotácie:

Mesto Považská Bystrica

v zastúpení: doc. PhDr. PaedDr. Karolom Janasom, PhD., primátorom
so sídlom: Centrum 2/3, 017 13 Považská Bystrica
IČO: 317 667
DIČ: 2020684732
Bank. spojenie: VÚB, a. s., pobočka Považská Bystrica
Číslo účtu: 19627372/0200
IBAN: SK13 0200 0000 0000 1962 7372
BIC: SUBASKBX

(ďalej v texte aj „poskytovateľ dotácie“)

a

2. Prijímateľ dotácie:

Klub slovenských turistov SPARTA Považská Bystrica

v zastúpení: Ing. Želmírou Klinčúchovou, predsedníčkou
so sídlom: 1. mája 972/1-6, 017 01 Považská Bystrica
IČO: 17059046
Právna forma: občianske združenie
Bank. spojenie: VÚB banka, a. s., pobočka Považská Bystrica
Číslo účtu: 16039372/0200
IBAN: SK76 0200 0000 0000 1603 9372
BIC: SUBASKBX

(ďalej v texte aj „prijímateľ dotácie“)

ČI. II PREDMET ZMLUVY

1. Mesto Považská Bystrica posúdilo žiadosť Klubu slovenských turistov SPARTA Považská Bystrica zo 16. 03. 2022 pod sp. č. 2811/2022 o poskytnutie finančného príspevku vo výške 1 500,-- € na realizáciu turistických akcií v roku 2022.
2. Na základe uznesenia mestskej rady č. 44/2022 bod B/1. ods. 1.26 z 11. 5. 2022 (schválenie poskytnutia dotácie z výdavkovej časti bežného rozpočtu na rok 2022 v rámci programu 10 – Grantový program, položka - 1. ostatné transfery) a v súlade s VZN č. 11/2011 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Považská Bystrica, ktoré bolo schválené uznesením MZ č. 97/2011 z 13. 10. 2011 a upravené doplnkom č. 1, ktorý bol schválený uznesením MZ č. 39/2012 z 28. 6. 2012, doplnkom č. 2, ktorý bol schválený uznesením MZ č. 86/2013 z 12. 12. 2013, doplnkom č. 3, ktorý bol schválený uznesením MZ č. 122/2018 z 13. 12. 2018 a doplnkom č. 4, ktorý bol schválený uznesením MZ č. 138/2019 z 12. 12. 2019, Mesto Považská Bystrica poskytne zo svojho rozpočtu Klubu slovenských turistov SPARTA Považská Bystrica nenávratnú účelovú dotáciu vo výške

500,-- €
(slovom päťsto eur)

ako pomoc Mesta Považská Bystrica na realizáciu turistických akcií v roku 2022 – „Letný a Zimný prechod hrebeňom Javorníkov“, „Zimný prechod Skalka Kremnické vrchy“, „Dukla a okolie“, „Liptov a Orava“, účelovo na čiastočnú úhradu nákladov na dopravu a vstupné.

3. Dotácia je len doplnkovým zdrojom a môže byť poskytnutá najviac do výšky 50 % z celkových nákladov vynaložených na účel, na ktorý bola poskytnutá.
4. Prijímateľ dotácie sa zaväzuje poskytnutú dotáciu prijať a použiť ju na účel uvedený v Čl. II ods. 2 tejto zmluvy.

ČI. III

PÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Prijímateľ dotácie sa zaväzuje, že na všetkých tlačенých a elektronických materiáloch a v mediálnych výstupoch pri propagácii svojej činnosti bude uvádzať informáciu o finančnej podpore Mesta Považská Bystrica.
2. **Prijímateľ dotácie predloží zúčtovanie, odsúhlasené štatutárom organizácie a jeho zástupcom, preukazujúce dodržanie hospodárnosti a účelovosti poskytnutej dotácie, v termíne do 30. 11. 2022. Zúčtovanie bude predložené v súlade s usmernením, ktoré tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.**
3. V prípade nedodržania ustanovenia Čl. III ods. 2 tejto zmluvy je prijímateľ dotácie povinný poskytnuté finančné prostriedky alebo ich časť použiť v rozpore so zmluvnými povinnosťami bezodkladne, najneskôr však do 31. 12. 2022 vrátiť na účet poskytovateľa dotácie uvedený v Čl. I ods. 1 tejto zmluvy.
4. Prijímateľ dotácie sa zaväzuje, že umožní útvaru hlavného kontrolóra Mesta Považská Bystrica vykonať kontrolu využitia, účelovosti, efektívnosti a hospodárnosti poskytnutej dotácie.
5. Prijímateľ dotácie a poskytovateľ dotácie sa dohodli, že za porušenie zmluvných povinností sa považuje aj porušenie ustanovení usmernenia, ktoré tvorí prílohu tejto zmluvy a VZN uvedeného v Čl. II ods. 2 tejto zmluvy.
6. Porušenie zmluvných povinností zakladá dôvod na výpoveď zmluvy. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane. V prípade výpovede zo strany poskytovateľa dotácie je prijímateľ dotácie do 15 dní od uplynutia výpovednej lehoty povinný vrátiť na účet poskytovateľa dotácie uvedený v Čl. I ods. 1 tejto zmluvy finančné prostriedky použité v rozpore so zmluvnými povinnosťami.
7. Ukončenie zmluvy je možné tiež na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, v takom prípade sa spôsob vysporiadania záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy dohodne v dohode o ukončení zmluvy, týmto nie sú dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy upravujúce povinnosti prijímateľa dotácie v prípade ukončenia zmluvy z dôvodu porušenia zmluvných povinností.

ČI. IV

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv a v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka.

2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je usmernenie, ktoré upravuje podrobnosti o zúčtovaní dotácie a tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
3. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona o majetku obcí a príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, ktorých aplikácia sa vzhľadom na charakter zmluvy javí podľa dohody zmluvných strán ako najvhodnejšia.
4. Táto zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých prijímateľ dostane 1 vyhotovenie a poskytovateľovi zostávajú 3 vyhotovenia.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilí svojimi úkonmi nadobúdať práva a zaväzovať sa, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, že ich zmluvná vôľa nie je obmedzená, nekonajú v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, že si text tejto zmluvy prečítali a jeho obsahu riadne porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
6. Zmluvné strany sú si vedomé, že v Slovenskej republike je trestným činom ponúkanie, poskytnutie alebo prijatie úplatku. Zmluvné strany prehlasujú, že zastávajú prístup nulovej tolerancie ku korupcii na všetkých úrovniach a vyžadujú od svojich vlastných zamestnancov a zmluvných partnerov konanie v súlade s protikorupčnými zákonmi.

Poskytovateľ dotácie:

31. 05. 2022

v Považskej Bystrici

Prijímateľ dotácie:

01. 06. 2022

v Považskej Bystrici

.....
doc. PhDr. PaedDr. Karol Janas, PhD.
primátor

.....
Ing. Želmíra Klinčúchová
predsedníčka

Zúčtovanie nenávratných účelových dotácií mesta - u s m e r n e n i e

1. Poskytovanie nenávratných finančných účelových dotácií Mesta Považská Bystrica sa riadi **Všeobecne záväzným nariadením č. 11/2011, ktoré bolo schválené uznesením MZ č. 97/2011 z 13. 10. 2011 a upravené doplnkom č. 1, ktorý bol schválený uznesením MZ č. 39/2012 z 28. 6. 2012, doplnkom č. 2, ktorý bol schválený uznesením MZ č. 86/2013 z 12. 12. 2013, doplnkom č. 3, ktorý bol schválený uznesením MZ č. 122/2018 z 13. 12. 2018 a doplnkom č. 4, ktorý bol schválený uznesením MZ č. 138/2019 z 12. 12. 2019** (ďalej len VZN). V každej zmluve je toto VZN citované, takže subjekt - prijímateľ dotácie je povinný od poskytnutia dotácie až po jej zúčtovanie postupovať v zmysle uvedeného VZN (www.povazska-bystrica.sk – **SAMOSPRÁVA – Viac >>> – Dokumenty – Finančné dotácie**).
2. **Dotácia je len doplnkovým zdrojom a nie je možné z nej zabezpečiť celú činnosť žiadateľa. O dotáciu možno požiadať najviac do výšky 50 % z celkových nákladov na podujatie alebo konkrétnu činnosť žiadateľa.**
3. Dotácia sa poskytuje na základe písomnej zmluvy. V zmluve je presne uvedená čiastka a účel, na ktorý bola dotácia poskytnutá. Účel použitia dotácie nemôže byť v rozpore s VZN.
4. **Prijímateľ dotácie je povinný vykonať zrozumiteľné a správne zúčtovanie dotácie** v termíne a v rozsahu uvedenom v zmluve. Ak bola dotácia poskytnutá na konkrétnu akciu, konanú v priebehu rozpočtového roka, prijímateľ je povinný zúčtovať poskytnutú dotáciu ihneď po skončení akcie, najneskôr však do termínu, uvedeného v zmluve.
V prípade, že subjekt dostal dotáciu na svoju celoročnú činnosť, v zmluve má stanovený termín na zúčtovanie dotácie do 30. 11. rozpočtového roka, aby po predložení zúčtovania a jeho odkontrolovaní poskytovateľom, v prípade nedodržania účelovosti dotácie, mohol prijímateľ dotáciu alebo jej časť vrátiť do rozpočtu mesta najneskôr do 31. 12. rozpočtového obdobia.
V odôvodnených prípadoch môže byť termín zúčtovania poskytnutej dotácie stanovený najneskôr do 31. 12. príslušného rozpočtového roka.
5. K zúčtovaniu poskytnutých finančných prostriedkov je prijímateľ dotácie povinný predložiť **čitateľné kópie účtovných dokladov** preukazujúcich ich čerpanie. Účtovné doklady musia mať všetky náležitosti, ktoré určuje zákon o účtovníctve, ako aj prílohy k účtovným dokladom (napr. prezenčné listiny, dodacie listy, potvrdenia o odovzdaní a prevzatí vecných cien, príjemky, výdavky a pod.). **Doklady musia byť vystavené na prijímateľa dotácie (názov, sídlo), nie na štatutára alebo inú fyzickú osobu.**
6. **Faktúra** musí okrem iných náležitostí obsahovať rozpis konkrétneho tovaru, služieb a pod.. Ak nie je rozpis na faktúre uvedený, musí byť predmet fakturácie uvedený na dodacom liste, ktorý je súčasťou faktúry.

Faktúra môže byť uhradená:
 - **prevodom z účtu** – k zúčtovaniu dotácie prijímateľ predkladá **výpis z účtu** o úhrade faktúry **vystavený peňažným ústavom**,
 - **v hotovosti** – k zúčtovaniu dotácie prijímateľ priloží **príjmový pokladničný doklad od dodávateľa** a **výdavkový pokladničný doklad**, ktorým prijímateľ dotácie preukazuje svoj výdavok.
7. **Doklad z registračnej pokladne** musí obsahovať presný názov tovaru, ktorý prijímateľ dotácie naozaj nakúpil (nemôže byť uvedené ostatný tovar a pod.). Aj v tomto prípade je prijímateľ povinný priložiť **výdavkový pokladničný doklad**, vystavený na osobu, ktorá

z pokladne prijímateľa dotácie hotovosť prevzala a tovar alebo služby u predajcu uhradila.

(Výdavkové pokladničné doklady prijímateľa dotácie, ktoré budú vystavené na dodávateľa tovaru, resp. služieb a v kolónke „podpis príjemcu“ budú mať uvedené „viď príloha“, nebudú pri zúčtovaní dotácie akceptované!)

8. Ak bola dotácia poskytnutá **na zakúpenie vecných cien a odmien**, okrem dokladu o kúpe a úhrade, priloží prijímateľ dotácie k zúčtovaniu aj menný zoznam osôb s dátumom a podpisom prevzatia cien a odmien.
9. Ak bola dotácia poskytnutá **na liečebný pobyt, rekreáciu a pod.** pre členov prijímateľa, k zúčtovaniu dotácie prijímateľ okrem ostatných účtovných dokladov predkladá poskytovateľovi dotácie aj menný zoznam členov – účastníkov pobytu s ich podpisom.
10. Ak bola dotácia poskytnutá **na úhradu nákladov za telefón** a prijímateľ dotácie v zúčtovaní predloží účtovné doklady vystavené napr. na meno štatutára, okrem účtovných dokladov (faktúra, doklad o úhrade) súčasťou vyúčtovania musí byť zápisnica, v ktorej napr. členská schôdza odsúhlasí komu, akú čiastku, na aké číslo telefónu (pevná linka, mobil) bude v danom kalendárnom roku preplácať náklady za telefónne hovory uskutočnené pre potreby združenia z jeho súkromného telefónu.
11. Ak bola dotácia poskytnutá **na dopravu**, prijímateľ dotácie v zúčtovaní predloží faktúru od prepravcu a doklad o jej úhrade.
12. Ak bola dotácia poskytnutá **na úhradu cestovného**, prijímateľ dotácie v zúčtovaní okrem dokladov preukazujúcich čerpanie dotácie na cestovné (cestovný príkaz, výdavkový pokladničný doklad), predloží:
 - zmluvu o spôsobe a výške preplácania cestovného,
 - zásady združenia, schválené a platné pre daný kalendárny rok, na základe ktorých prijímateľ dotácie prepláca svojim členom výdavky na cestovné.Čiastky odsúhlasené v zásadách si združenie môže stanoviť max. do výšky sadzieb platných zákonov o cestovných náhradách.
13. **V zmysle platného VZN sa prijímateľ dotácie v zmluve o poskytnutí dotácie v Čl. III. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN zaväzuje, že na všetkých tlačенých a elektronických materiáloch a v mediálnych výstupoch pri propagácii svojej činnosti bude uvádzať informáciu o finančnej podpore Mesta Považská Bystrica. Splnenie tohto bodu prijímateľ dotácie preukáže priložením propagácie k zúčtovaniu dotácie (fotodokumentácia, bulletiny, pozvánky, články v novinách, atď.).**
14. Prijímateľ dotácie sa zaväzuje, že v zmysle hore uvedeného VZN poskytnutú dotáciu nepoužije na úhradu miezd, odmien, honorárov, pre organizátorov akcií, projektov a podujatí, nákup potravín, občerstvenia, alkoholických, nealkoholických nápojov a tabakových výrobkov, na splácanie pôžičiek, úverov, úrokov z poskytnutých úverov a iných záväzkov (pokuty, penále a pod.)

Tlačivá na zúčtovanie dotácie nájdete na www.povazska-bystrica.sk – SAMOSPRÁVA – Viac >>> – Dokumenty – Finančné dotácie.